



**HAPPY  
CANADA DAY!**



**JOYEUSE FÊTE  
DU CANADA !**

*Le texte français se trouve ci-dessous...*

**Please do not REPLY to this email. Contact us [here](#).**



Hello, By-Town Heritage Club members! Summer is finally here, bringing with it the promise of long, sunny days and plenty of opportunities for fun and relaxation. Whether you're planning to travel or stay close to home, we wish you safe and enjoyable adventures. For those sticking around, our beautiful cities have much to offer during these warm months. From outdoor concerts to farmers' markets, there's always something to do. Check out the links below for summer happenings in the area.

This will be the last newsletter until mid-August (taking just a bit of a writing break...), though we may send quick reminders for lunches, etc. But we will continue with our usual lineup of activities for our club members with a picnic in July and a gathering in August. So, dust off your sunglasses, grab your sunscreen, and join us for summer fun! We hope the season finds you enjoying

your gardens, taking leisurely walks, firing up the BBQ with friends or whatever makes the season special in your home. Here's to a summer filled with laughter, sunshine, and wonderful memories! Let's make this summer one to remember!

What to see and do in [Ottawa](#)

What to see and do in [Gatineau/Outaouais](#)

What to see and do in the [Ottawa Valley](#)

## **Golf day – don't FOREget to register!**

Get ready to golf! Due to the very positive response last year (our highest registration in many years!), we hope you will join us at [Emerald Links](#) on July 18 for our annual golf day! As always, our event is set up as a fun, fun, fun day... Come on out and join in the fun – hit (or not...) a few balls, share a few laughs, enjoy a drink and delight in a good meal – all in the name of friendship, golf silliness and fun.

- When: Thursday, July 18 at 1:00 p.m.
- Where: Emerald Links Golf Course
- Cost: \$75 (club sponsoring a part) for By-Town Heritage Club members. \$95 for non-members.

To register, please [send an email ASAP](#) so we can begin planning. Let us know if you have a foursome ready to go or if you wish to be placed with other golfers and if you will be staying for dinner. Dinner will be ordered from the menu and is not included in your golf day payment. Please register and pay by June 27. Payment information is [here](#).

You are also welcome to join us just for dinner... please send us an [email](#) to let us know you'll skip the golf but join us for dinner!



## **Wine Tour details!**

Back by popular demand is a fall winery tour to Prince Edward County. Yeah! Our fall wine tour was a club staple for, well, forever! Stupid COVID interrupted that tradition and a few things seemed to conspire against us ever again experiencing the fun of a By-Town Wine Tour. But... we're thrilled to bring back the fun this October. Join us from October 15 – 17 for a great tour of the PEC wine area. Included in your trip is:

- return transportation to Prince Edward County and to all wineries
- car parking at Riverside Church
- two-nights accommodation at the fabulous [Huff Estates Winery and Inn](#)
- two breakfasts
- two lunches (an all-you can eat pizza buffet and a three course meal)
- one group dinner
- tastings at 9 wineries
- afternoon snacks at 2 wineries
- bus snacks on the way to PEC and back

With this almost all-inclusive trip all you'll pay for, once we leave Ottawa, is for one dinner, one lunch and a morning coffee/tea on the way to PEC (and, of course, any wine you purchase!). As you can see from this [tour](#), the By-Town option is a pretty great one!

The cost for active members is only \$675 per member (double occupancy).

To reserve a spot, please follow this procedure:

- send an [email](#) to register you and any others in your party
- **PLEASE DO NOT** send the deposit until you have a return email confirming your registration
- when you receive a note back that you have a spot reserved, please send your deposit of \$200 per person (no later than July 3, 2024)
- complete your payment (of \$475 per person) by September 5, 2024
- how to pay information [here](#)

Please note the mobility requirements for this trip require attendees to get on and off a coach bus several times per day and maybe climb one set of stairs (most wine tastings are on the main floor but there could be a need to go up one floor for a tasting...).

Currently, registration is open to members (and their spouse and/or room partner) only.



## July is picnic time!

Our July lunch will be our annual picnic and, just to shake things up, it will be held on Wednesday, July 10 (rain date – Friday, July 12)! Not the usual first Thursday of the month so, if that's the reason why you can't join us for lunch, no excuses not to join us for a picnic! We'll gather at [Vincent Massey Park](#), see the picnic location on the map below.

We'll have members bring their own food and drink, and chairs, but the club will supply individually packaged snacks (chips, pretzels, popcorn, etc.) and desserts. And, of course, there will be door prizes! Please note, it is paid parking (\$1 per half hour (max. 8\$ per day)).

One of the complaints about our lunches is that the restaurant setting really isn't geared for "mingling" with each other in a quieter setting. We think our picnic provides that opportunity, and hope many of you will join us. Please send an [email](#) to register your attendance.

We'll also use the picnic as an opportunity to get to know each other a little better. When you register your attendance, you will be asked to answer a few questions about yourself. At the picnic you will be given a sheet asking you to find "the person who has met Celine Dion" or "the person who has slept in an igloo" or "the person who was born in Glasgow, Scotland", etc. No obligation to play, of course, but if you do and you complete your card, you will receive a special prize!



**PARKING LOT IN RED**  
**PICNIC LOCATION ON BLUE (AREA J)**  
**WASHROOM IN GREEN**

## August is breakfast time!

Continuing our theme of shaking things up this summer, our August Lunch will be a breakfast! Join us on Thursday, August 8 (also not the first Thursday of the month – aren't we rebels!) for breakfast at [Allô! mon Coco in Billings Bridge Mall](#). We will gather at 10:00 a.m. If you plan to join us for breakfast, please send an [email](#) to register your attendance.

## AGM – save the date

We will be holding our AGM on Thursday, September 5. Details about guest speakers, elections and the location in the August newsletter.

## Do you have a favourite charity? Nominate them for club support!!!

Each year we ask our members to nominate registered charities that are important to them to receive \$500 from the chapter. The chapter supports a minimum of two charities annually. If you have a favourite charity you'd like us to support, please send a note sharing a few words why you'd like us to help that group and if you have any involvement with them (not a requirement). Please send an [email](#), by August 10, nominating your charity and perhaps you can be a Heritage Club hero to them! Members in good standing, for the current **and** past year, may submit organizations for consideration. Learn more about our Community Involvement work, and nominating a charity, [here](#).

## Goodlife reminder



A reminder that your Heritage Club membership qualifies you [preferred membership pricing](#) (which includes extending the discount to two family members once you have joined!) at GoodLife Fitness clubs across Canada. Learn more about this discount [here](#).

## Last chance to apply for scholarships!

The deadline is fast approaching for your children and grandchildren to apply for scholarships for the Heritage Club or BelairDirect. Details are [here](#).

## June lunch fun!

We had a great gathering for our June lunch at Bella Vista. Here's a few smiling faces from that fun gathering...



That's if for now. As noted above, our next newsletter will be in mid-August. Enjoy your summer and stay cool folks!

Your By-Town Heritage Club Executive



Bonjour à tous les membres du Club Héritage – Chapitre By-Town ! L'été est enfin arrivé, avec ses promesses de longues journées ensoleillées et de nombreuses occasions de s'amuser et de se détendre. Que vous envisagiez de voyager ou de rester dans la région, nous vous souhaitons des aventures agréables et en toute sécurité. Pour ceux qui restent dans la région, nos belles villes ont beaucoup à offrir pendant ces mois chauds. Des concerts en plein air aux marchés fermiers, il y a toujours quelque chose à faire. Consultez les liens ci-dessous pour prendre connaissance d'événements estivaux près de chez vous.

Ce bulletin sera le dernier jusqu'à la mi-août (on prend une petite pause d'écriture...), bien que nous enverrons sûrement des petits rappels pour les déjeuners, etc. Mais nous continuerons avec notre programme habituel d'activités pour les membres de notre club avec un pique-nique en juillet et un rassemblement en août. Alors, époussetez vos lunettes de soleil, prenez votre crème solaire et rejoignez-nous pour les plaisirs de l'été ! Nous espérons que la



saison vous permettra de profiter de vos jardins, de faire des promenades tranquilles, d'allumer le barbecue avec des amis ou de faire tout ce qui rend la saison spéciale chez vous. À un été rempli de rires, de soleil et de merveilleux souvenirs ! Que cet été soit inoubliable !

[Que voir et faire à Ottawa](#)

[Que voir et faire à Gatineau / Outaouais](#)

[Que voir et faire dans la Vallée de l'Outaouais \(anglais\)](#)

## **Notre journée de golf – Enregistrez-vous !**

Préparez-vous à jouer au golf ! En réponse à l'excellente participation de l'an dernier (notre plus grand nombre d'inscriptions depuis de nombreuses années !), nous espérons que vous nous rejoindrez à [Emerald Links](#) le 18 juillet prochain pour notre journée annuelle de golf ! Comme toujours, notre événement est organisé comme une journée amusante, pour le plaisir... Venez vous amuser et frapper (ou pas...) quelques balles, partager des rires, prendre un verre et savourer un bon repas – tout cela au nom de l'amitié, du simple plaisir de golfer, et pour s'amuser.

- Quand : le jeudi, 18 juillet à 13 heures
- Où: Club de golf Emerald Links
- Coût : 75 \$ pour les membres du Club Héritage (le club parraine une partie). Pour les non-membres, 95 \$.

Pour vous inscrire, veuillez [envoyer un courriel le plus vite possible](#) afin que nous puissions commencer à planifier. Faites-nous savoir si vous avez un quatuor prêt à partir ou si vous souhaitez être placé avec d'autres golfeurs, et si vous resterez pour le dîner. Le dîner sera commandé à partir du menu et n'est pas inclus dans votre paiement de la journée de golf. Veuillez vous inscrire et payer avant le 27 juin. Les informations de paiement sont [ici](#).

Vous êtes les bienvenus pour vous joindre au dîner... veuillez nous aviser [par courriel](#) si vous ne jouerez pas au golf, mais serez des nôtres pour le dîner !



## Détails de la visite des vignobles !

À la demande générale, une visite des vignobles du comté de Prince Edward est de retour. Youppi ! Depuis toujours, notre visite automnale des vignobles a été un incontournable du club ! La stupide COVID a interrompu cette tradition et certaines choses semblaient conspirer contre nous pour nous empêcher de vivre à nouveau le plaisir de ces visites pour le chapitre By-Town. Mais... nous sommes ravis de ramener ce plaisir en octobre. Soyez des nôtres du 15 au 17 octobre pour une visite dans le comté de Prince Edward. Votre voyage comprendra :

- Transport aller-retour vers le comté de Prince Edward et vers tous les établissements vinicoles
- Stationnement à l'Église Riverside
- Hébergement de deux nuits au fabuleux [Huff Estates Winery and Inn](#)
- deux petits déjeuners
- deux déjeuners
- un dîner
- dégustations à **9** vignobles
- collations en après-midi à 2 vignobles
- collation sur l'autobus lors de l'allée et le retour du comté de Prince Edward.

Le coût pour les membres actifs est de **675 \$** par personne (occupation double). Pour réserver une place, veuillez suivre cette procédure :

- Envoyez un [courriel](#) pour vous enregistrer ainsi que toute autre personne de votre groupe.
- **PRIERE DE NE PAS** envoyer de dépôt avant d'avoir reçu un courriel confirmant votre enregistrement.
- Lorsque vous recevez un message indiquant que vous avez une place réservée, veuillez envoyer votre dépôt de 200 \$ par personne (au plus tard le 3 juillet 2024).
- Le paiement complet de 475 \$ par personne doit être reçu avant le 5 septembre 2024.
- Les instructions pour payer sont [ici](#).

Avec ce forfait presque tout-inclusif, tout ce que vous aurez à payer, une fois partis d'Ottawa, sera un dîner, un déjeuner et une pause café/thé en route vers PEC (et, bien sûr, tous vins que vous achèterez !). Tel que vous voyez de cette tournée, l'option By-Town est assez alléchante ! Le coût pour les membres actifs n'est que de xxx \$ par membre (occupation double).

Veillez noter que les exigences de mobilité pour ce voyage obligent les participants à monter et descendre d'un autocar plusieurs fois par jour et peut-être à monter un escalier (la plupart des dégustations de vin ont lieu au rez-de-chaussée, mais il peut être nécessaire de monter un étage pour une dégustation...).

Pour le moment, l'inscription est ouverte aux membres (et à leur conjointe et/ou partenaire de chambre) uniquement.

Vous trouverez [ici](#) une visite comparative, pour votre information.



## Juillet, c'est l'heure du pique-nique !

Notre déjeuner de juillet sera notre pique-annuel et, juste pour sortir de l'ordinaire, il aura lieu le mercredi 10 juillet (date de pluie – vendredi 12 juillet) ! Non, ce n'est pas le premier jeudi du mois habituel donc, si c'est la raison pour laquelle vous ne pouvez pas vous joindre à nous les autres mois pour le déjeuner, il n'y a aucune excuse pour ne pas nous rejoindre pour ce pique-nique ! Nous nous rassemblerons au [parc Vincent Massey](#). Voir l'emplacement du pique-nique sur la carte ci-dessous.

Nous demanderons aux membres d'apporter leur propre nourriture et leurs propres boissons, ainsi que des chaises, mais le club fournira des collations emballées individuellement (chips, bretzels, pop-corn, etc.) et des desserts. Et, bien sûr, il y aura des prix de présence ! Veillez noter qu'il s'agit d'un stationnement payant (1 \$ par demi-heure, maximum de 8 \$ par jour).

L'une des plaintes concernant nos déjeuners est que les restaurants ne sont pas vraiment conçus pour se « mêler » les uns aux autres dans un cadre plus calme. Notre pique-nique offre cette occasion et nous espérons que beaucoup d'entre vous se joindront à nous. Veuillez envoyer un [courriel](#) pour inscrire votre présence.

Nous profiterons également du pique-nique pour apprendre à nous connaître un peu mieux.

Lors de l'inscription, il vous sera demandé de répondre à quelques questions sur vous-même. Lors du pique-nique, on vous remettra une feuille vous demandant de trouver « la personne qui a rencontré Céline Dion » ou « la personne qui a dormi dans un igloo » ou « la personne qui est née à Glasgow, en Écosse », etc. Aucune obligation de jouer, bien sûr, mais si vous participez et que vous complétez votre carte, vous recevrez un prix spécial !



**STATIONNEMENT – EN ROUGE**

**NOTRE PIQUE-NIQUE – SECTION J EN BLEU**

**TOILETTES – EN VERT**

## En août , c'est un petit-déjeuner !

En parlant de faire bouger les choses cet été, notre déjeuner d'août sera un petit-déjeuner ! Rejoignez-nous à [Allô! mon Coco](#), le jeudi, 8 août (noter que ce n'est pas le premier jeudi du mois – quels rebelles nous sommes !). Nous nous réunirons à 10 heures pour le petit-déjeuner. Si vous prévoyez participer, veuillez vous enregistrer en nous envoyant un [courriel](#).

## Inscrivez la date de notre AGA

Notre assemblée générale annuelle (AGA) aura lieu le jeudi, 5 septembre. Dans le bulletin du mois d'août, nous fournirons des détails sur les conférenciers, les élections et le lieu de rencontre.

## Organisme de bienfaisance préféré ? Proposez candidature afin que le club les soutienne !!!

Chaque année, nous demandons à nos membres de proposer la candidature d'organismes de bienfaisance enregistrés qui sont importants pour eux pour un soutien de 500 \$ du

chapitre. Notre chapitre soutien un minimum de deux organismes de bienfaisance par année. Si vous avez un organisme de bienfaisance préféré que vous aimeriez que l'on soutienne, veuillez envoyer une note et partager quelques mots expliquant pourquoi vous aimeriez que nous aidions cet organisme et si vous êtes impliqué avec eux (pas obligatoire). Veuillez envoyer un [courriel](#), d'ici le 10 août, en nommant votre organisme de bienfaisance et peut-être pourrez-vous être un héros du Club Héritage pour eux ! Les membres en règle pour l'année en cours et l'année précédente peuvent soumettre des organismes pour notre revue. Cliquez [ici](#) pour en savoir plus sur notre travail en engagement communautaire et sur la mise en candidature d'un organisme de bienfaisance.

## **Au sujet de Goodlife**

Un rappel que votre adhésion au club Héritage vous donne accès aux [coûts préférentiels de membres](#) (y compris une offre de ce forfait à deux membres de famille une fois que vous êtes joint) aux gymnases Goodlife de par le Canada. De plus amples détails [ici](#).

## **Les bourses – Dernière chance pour postuler !**

La date limite approche à grands pas pour que vos enfants et petits-enfants puissent faire une demande de bourses offertes par le Club Héritage ou BelairDirect. Les détails sont [ici](#).

## **Du plaisir au déjeuner de juin !**

Nous avons eu une formidable réunion lors de notre déjeuner à Bella Vista en juin. Voici quelques visages souriants parmi les participants à ce rassemblement amusant !





C'est tout pour l'instant. Tel qu'indiqué ci-dessus, le prochain bulletin sera publié à la mi-août. Profitez de votre été, chers amis, et restez bien au frais !

## L'exécutif de votre Club Héritage Chapitre By-Town

### **PAYMENT INFORMATION FOR ALL EVENTS AND DUES**

**NOTE: Dues are \$20.00 per year to renew.**

#### **PREFERRED PAYMENT METHOD – E-transfers**

- Please send an email to [treasurer@bytownchapter.com](mailto:treasurer@bytownchapter.com) with the following details:
- The response to the security question linked to your e-transfer

- The reason for the e-transfer (annual membership fee, specific activity)
- The amount of your e-transfer
- Your name and membership number

For tips on sending the email money transfer, see our [website](#).

**ALTERNATE PAYMENT METHOD – By Cheque:**

- PLEASE NOTE WE DO NOT ACCEPT POST-DATED CHEQUES FOR ANY PAYMENT
- Please send an email to [treasurer@bytownchapter.com](mailto:treasurer@bytownchapter.com) noting you would like to attend the event, or are paying your dues, and will be paying by cheque
- Make cheque out to 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' and mail to:

CHRISTIANE TAILLEUR  
74 RUE MARLENE-GOYET  
GATINEAU QC J8P 6Z5

**INFORMATIONS DE PAIEMENT POUR TOUS LES ÉVÉNEMENTS ET  
COTISATIONS**

**Note : Le coût de la cotisation est de 20 \$ par année.**

**MÉTHODE DE PAIEMENT PRÉFÉRÉE – Virement électronique (« e-Transfer »)**

- Envoyez un courriel avec les détails suivants  
à [treasurer@bytownchapter.com](mailto:treasurer@bytownchapter.com) :
- la réponse à la question de sécurité liée au virement électronique
- la raison de la transaction (cotisation annuelle, activité spécifique)
- le montant de votre virement électronique
- votre nom et numéro de membre

Pour obtenir des conseils sur le transfert électronique d'argent, consultez notre site web.

**MÉTHODE ALTERNATIVE DE PAIEMENT – Par chèque :**

- VEUILLEZ NOTER QUE NOUS N'ACCEPTONS PAS LES CHÈQUES POSTDATÉS POUR TOUT PAIEMENT
- Envoyez un courriel à [treasurer@bytownchapter.com](mailto:treasurer@bytownchapter.com) en indiquant que vous nous faites parvenir un chèque par la poste pour payer votre cotisation ou votre activité
- Faites votre chèque libellé à 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' et le faire parvenir à :

CHRISTIANE TAILLEUR  
74 RUE MARLENE-GOYET  
GATINEAU QC J8P 6Z5



---

*Copyright © 2020 By-Town Heritage Club All rights reserved.*

**Our mailing address is:**  
HERITAGE CLUB (By-Town Chapter)  
74 RUE MARLENE-GOYET  
GATINEAU QC J8P 6Z5

Want to change how you receive these emails?  
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).